

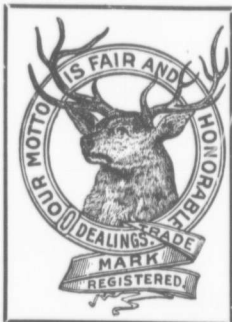
"RESOLU"

Que, en vue des taux d'extorsion d'assurance, imposés à la section Centrale du Commerce de Montréal, **"Nous réduirons notre Stock d'au moins de moitié."** Pour accomplir cela nous avons placé en mains de nos voyageurs et vendeurs de magasin des **listes d'escomptes** couvrant presque tout notre stock. C'est **"un escompte bona fide de reduction de stock."** Ne laissez pas échapper votre part des bonnes choses que nous offrirons pendant les quelques mois prochains.

KYLE, CHEESBROUGH & CO.

93 Rue St-Pierre

MONTREAL.



The North Western Fur M'f'g. Co.

Désire annoncer à ses clients, et aux marchands en général, que M. NAP. MINGUY voyagea dans tout le Nord-Ouest et les Territoires, avec un assortiment complet de fourrures confectionnées de toutes descriptions; et prie ses clients de réserver leurs commandes jusqu'à ce que M. Minguy leur rende visite dans le courant du mois de Mars. Nous sommes sûrs que les marchandises et les prix sont corrects. Nous désirons annoncer aussi que M. PANTALÉON JOBIN, le voyageur en fourrures bien connu dans la province de Québec depuis 24 ans, est attaché à notre établissement et qu'il visitera nos clients et les marchands en général, durant le mois de Mars. Tous les marchands trouveront de leur intérêt d'attendre, et de ne pas donner leurs commandes ailleurs, avant d'avoir vu nos échantillons; les deux Messieurs sus-mentionnés, M. Nap. Minguy et M. Pantaléon Jobin étant nos co-associés, les marchands peuvent compter qu'ils seront bien traités. Notre voyageur, M. J. M. GAUTHIER, parcourra le territoire du Saguenay, du Lac St Jean et du Nord de Montréal, avec un assortiment complet d'échantillons. Nous sommes prêts à faire de notre mieux pour nos clients, et nous espérons que ceux-ci nous garderont leurs commandes, ce qui, nous en sommes sûrs, sera à leur avantage. Comptant, Messieurs, sur votre patronage et vous remerciant tous de vos faveurs passées, nous demeurons vos dévoués,

THE NORTH WESTERN FUR M'F'. CO.